

Fisher-Price®

M2660





WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

To prevent serious injury or death:

- **Fall Hazard** – Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** – Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Always use the restraint system.
- Never leave child unattended.
- Never use as a car seat.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- Never use as a carrier or lift while child is seated.
- Never use toy bar as a handle.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- **Peligro de caídas** – No usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia** – No usar en superficies suaves (cama, sofá, cojín) ya que el producto puede voltearse y causar asfixia en superficies suaves.
- Siempre usar el sistema de sujeción.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar como asiento para auto.
- No usar con niños que pueden incorporarse por sí solos.
- No usar como cargador o levantarla mientras el niño esté sentado en ella.
- No usar la barra de juguetes como asa.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- **Risque de chute** – Ne jamais utiliser ce produit sur une surface élevée car les mouvements de l'enfant pourraient faire glisser ou basculer le produit. Utiliser uniquement sur le sol.
- **Risque de suffocation** – Ne jamais utiliser ce produit sur une surface molle (lit, canapé ou coussin) car le produit pourrait basculer et l'enfant pourrait s'étouffer sur la surface molle.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne jamais utiliser ce produit comme siège-auto.
- Ne jamais utiliser ce siège pour un enfant capable de se redresser sans aide.
- Ne jamais se servir de ce produit comme porte-bébé et ne jamais le soulever si l'enfant y est installé.
- Ne jamais utiliser la barre-jouets comme poignée.

Consumer Information

Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

• **IMPORTANT! KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required.
- Tools needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Requires three "AA" (LR6) **alkaline** batteries and one "D" (LR20) **alkaline** battery for product operation. Batteries are not included.

• **¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.**

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V y 1 pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V (no incluidas). Pilas no incluidas.

• **IMPORTANT ! CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR S'Y RÉFÉRER EN CAS DE BESOIN.**

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Le produit doit être assemblé par un adulte. Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- Le produit fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6) et une pile **alcaline** D (LR20). Piles non incluses.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.

Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

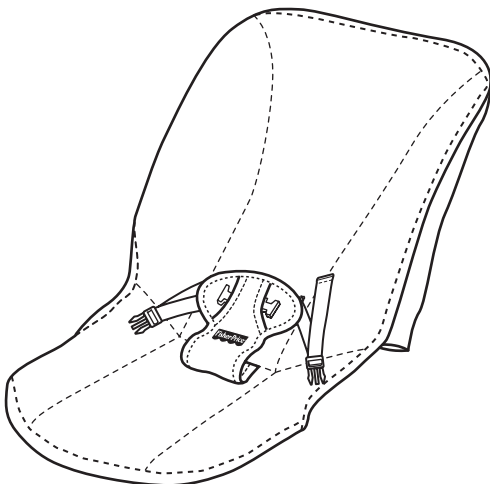
Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

ICES-003

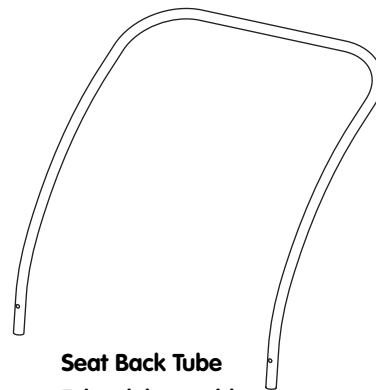
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



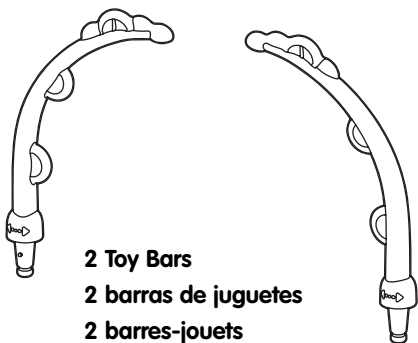
Pad
Almohadilla
Coussin



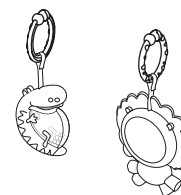
Seat Back Tube
Tubo del respaldo
Tube du dossier



Footrest Tube
Tubo del reposapiés
Tube du repose-pieds



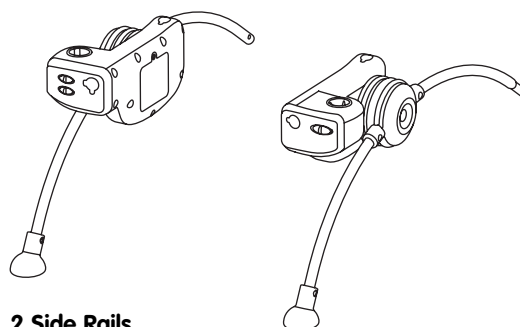
2 Toy Bars
2 barras de juguetes
2 barres-jouets



2 Toys
(Toys may be different)
2 juguetes
(Los juguetes pueden variar de los mostrados)
2 jouets
(Les jouets peuvent varier)



Base Tube
Tubo de base
Tube de la base

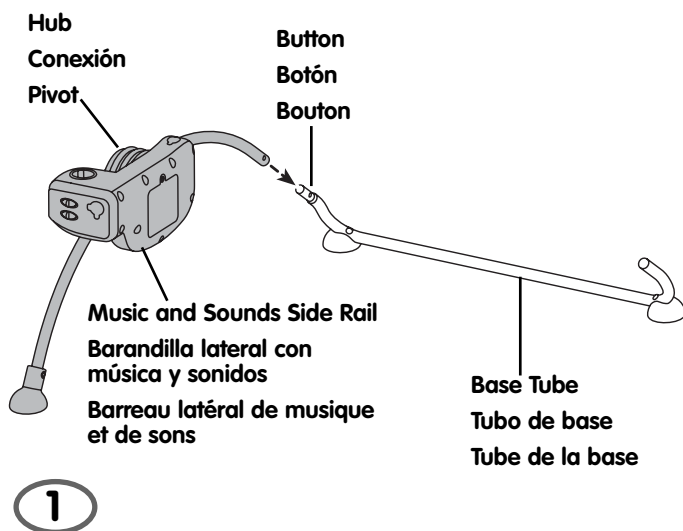


2 Side Rails
2 barandillas laterales
2 barreaux latéraux

IMPORTANT! Before assembly or each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing, damaged or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Contactarse con Fisher-Price® para obtener piezas de repuesto e instrucciones, si es necesario. No usar piezas de terceros.

IMPORTANT ! À l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, que les fixations n'ont pas de jeu et qu'aucun rebord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price® pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.



- Place the base tube on a flat surface.
- Position the music and sounds side rail with the hub facing out.
- While pressing the button on the base tube, fit the side rail onto the base tube. Continue to push the side rail until the button on the base tube “snaps” into place.

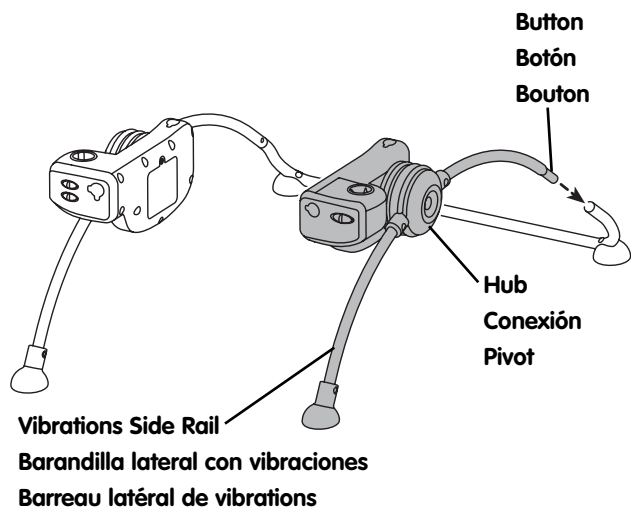
Hint: The side rails are designed to assemble to the base tube one way. If the music and sounds side rail does not seem to fit onto the base tube, try the vibrations side rail.

- Poner el tubo de la base sobre una superficie plana.
- Colocar la barandilla lateral con música y sonidos con la conexión hacia afuera.
- Mientras presiona el botón del tubo de la base, insertar la barandilla lateral en el tubo de la base. Seguir empujando la barandilla lateral hasta que el botón del tubo de la base se **ajuste** en su lugar.

Atención: Las barandillas laterales están diseñadas para montarse en el tubo de la base de una manera. Si la barandilla lateral con música y sonidos no se ajusta en el tubo de la base, intentar con la barandilla lateral con vibraciones.

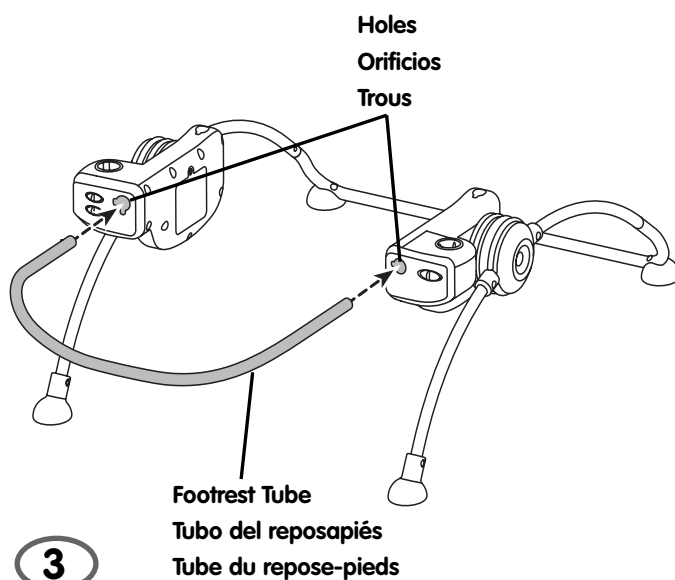
- Poser le tube de la base sur une surface plane.
- Placer le barreau latéral de musique et de sons de façon que le pivot soit vers l'extérieur.
- En appuyant sur le bouton du tube de la base, insérer le barreau latéral dans le tube de la base. Enfoncer le barreau latéral jusqu'à ce que le bouton **s'emboîte** en place.

Remarque : Il n'y a qu'une seule façon d'insérer les barreaux latéraux dans le tube de la base. Si le barreau latéral de musique et de sons ne peut être fixé au tube de la base, essayer avec le barreau latéral de vibrations.



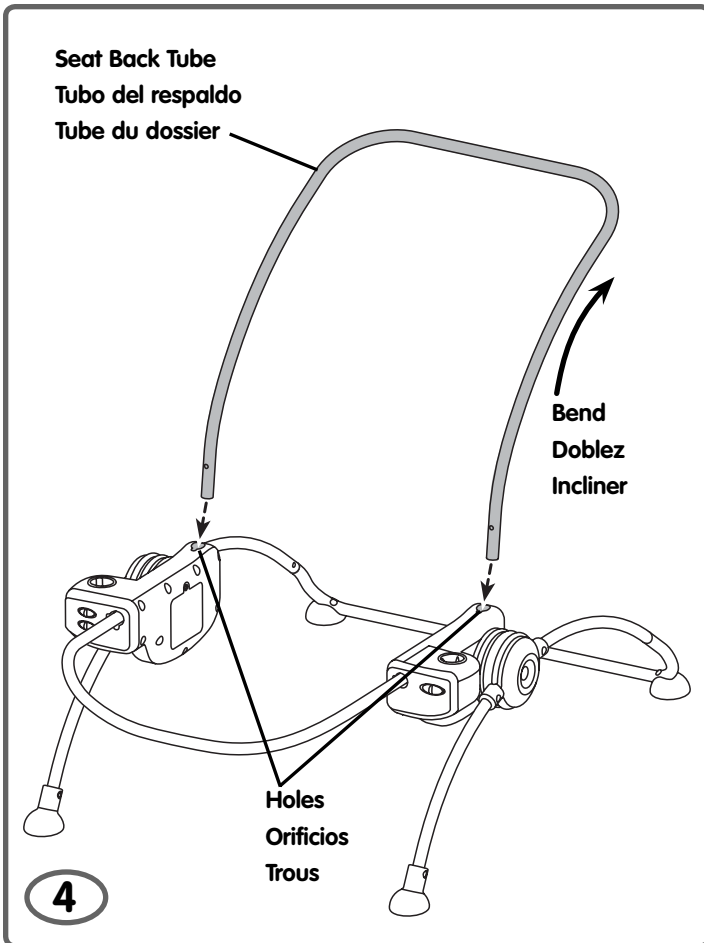
2

- Position the vibrations side rail with the hub facing out.
- While pressing the button on the side rail, fit it into the base tube. Continue to push the side rail until the button “snaps” into place.
- Colocar la barandilla lateral con vibraciones con la conexión hacia afuera
- Mientras presiona el botón de la barandilla lateral, insertarla en el tubo de la base. Seguir empujando la barandilla lateral hasta que el botón se **ajuste** en su lugar
- Placer le barreau latéral de vibrations de façon que le pivot soit vers l'extérieur.
- En appuyant sur le bouton du barreau latéral, insérer le barreau latéral dans le tube de la base. Enfoncer le barreau latéral jusqu'à ce que le bouton **s'emboîte** en place.



3

- Fit the ends of the footrest tube into the holes in the front side of the side rails. Push the footrest tube in until it “snaps” into place.
- Hint:** Pull on the footrest tube to be sure it is secure. If you can remove it, turn it over and try again!*
- Introducir los extremos del tubo del reposapiés en los orificios del frente de las barandillas laterales. Empujar hacia adentro el tubo del reposapiés hasta que se encaje en su lugar.
- Atención:** Jalar el tubo del reposapiés para asegurarse de que está seguro. Si se sale de su lugar, voltearlo e intentar de nuevo.*
- Insérer les extrémités du tube du repose-pieds dans les trous pratiqués sur le devant des barreaux latéraux. Enfoncer le tube du repose-pieds jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place.
- Remarque :** Tirer sur le tube du repose-pieds pour s'assurer qu'il est bien fixé. S'il peut être retiré, le retourner et essayer de nouveau!*



- Position the seat back tube so that it bends backward.
- Fit the ends of the seat back tube into the holes in the top side of the side rails. Continue to push the seat back tube until the buttons “snap” into place.

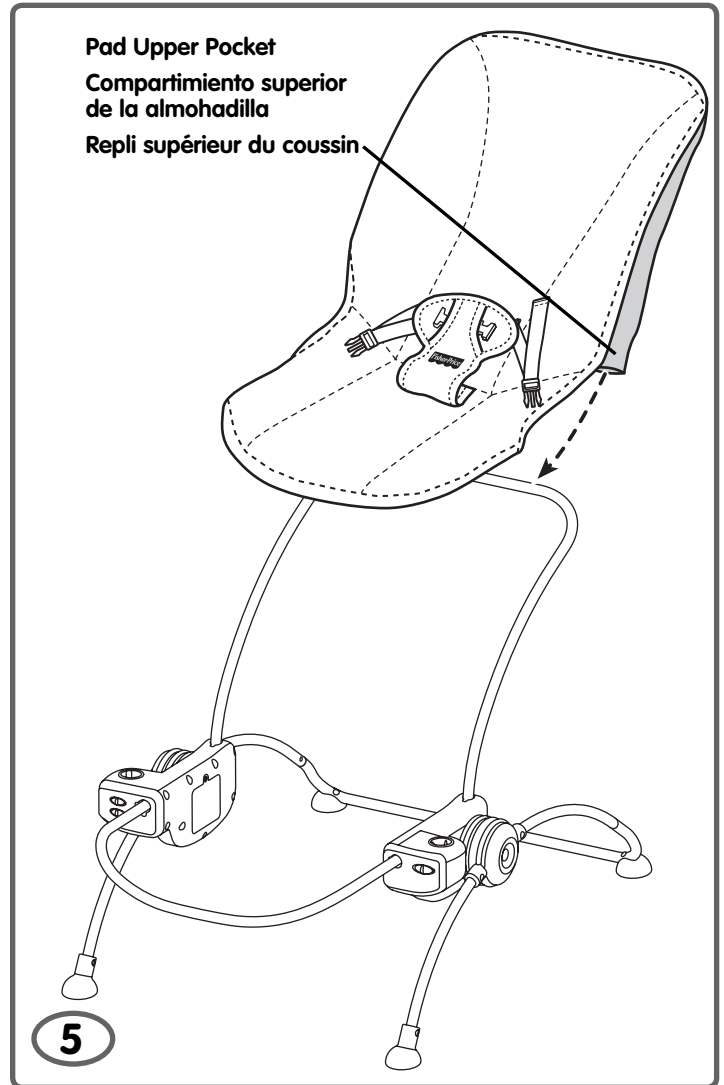
Hint: Pull up on the seat back tube to be sure it is secure. If you can remove it, turn it around and try again!

- Colocar el tubo del respaldo de modo que se doble hacia atrás.
- Introducir los extremos del tubo del respaldo en los orificios del lado superior de las barandillas laterales. Seguir empujando el tubo del respaldo hasta que los botones se **ajusten** en su lugar.

Atención: Jalar hacia arriba el tubo del respaldo para asegurarse de que está seguro. Si se sale de su lugar, voltearlo e intentar de nuevo.

- Placer le tube du dossier de façon qu'il soit recourbé vers l'arrière.
- Insérer les extrémités du tube du dossier dans les trous situés sur le dessus des barreaux latéraux. Continuer d'enfoncer le tube du dossier jusqu'à ce que les boutons **s'emboîtent** en place.

Remarque : Tirer sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé. S'il peut être retiré, le retourner et essayer de nouveau!



- Fit the pad upper pocket over the seat back tube.

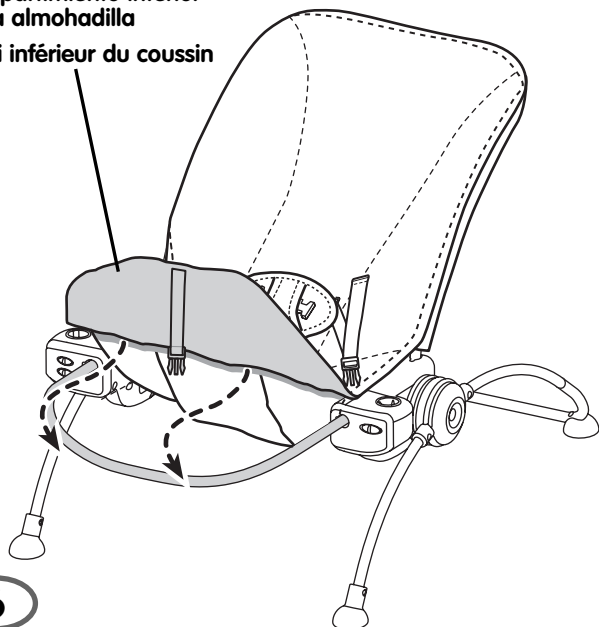
- Ajustar el compartimiento superior de la almohadilla sobre el tubo del respaldo.

- Glisser le repli supérieur du coussin sur le tube du dossier.

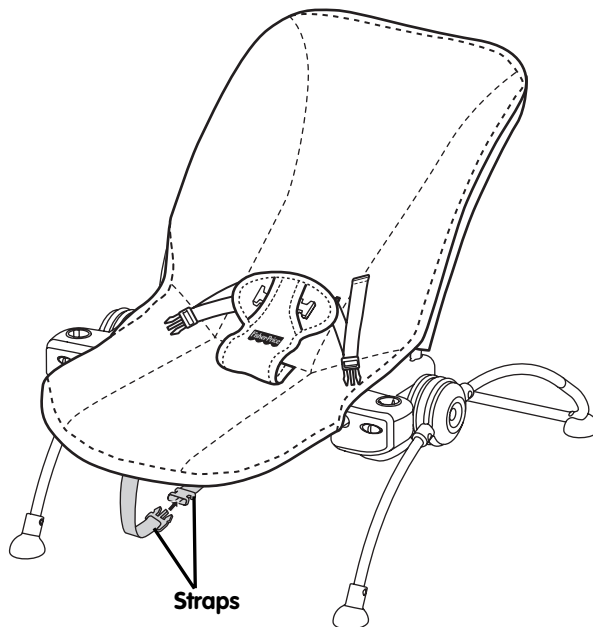
Pad Lower Pocket

Compartimiento inferior de la almohadilla

Repli inférieur du coussin

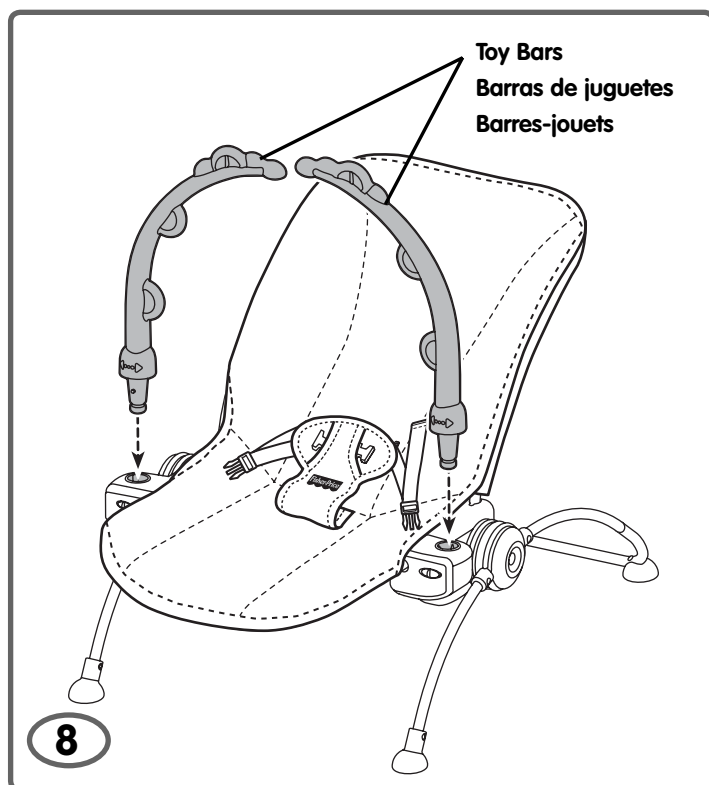


- Fit the pad lower pocket around the footrest tube.
- Ajustar el compartimiento inferior de la almohadilla alrededor del tubo del reposapiés.
- Glisser le repli inférieur du coussin sur le tube du repose-pieds.



Straps
Cinturones
Lanières

- Fasten the straps on the pad upper pocket and lower pocket. Make sure you hear a **“snap”**.
- Ajustar los cinturones de los compartimientos superior e inferior de la almohadilla. Asegurarse de oír un **clic**.
- Attacher les lanières des replis supérieur et inférieur du coussin. S'assurer d'entendre un **déclit**.



- Fit ends of the toy bars into the sockets in the side rails. Push down on each toy bar until you hear a “snap”.

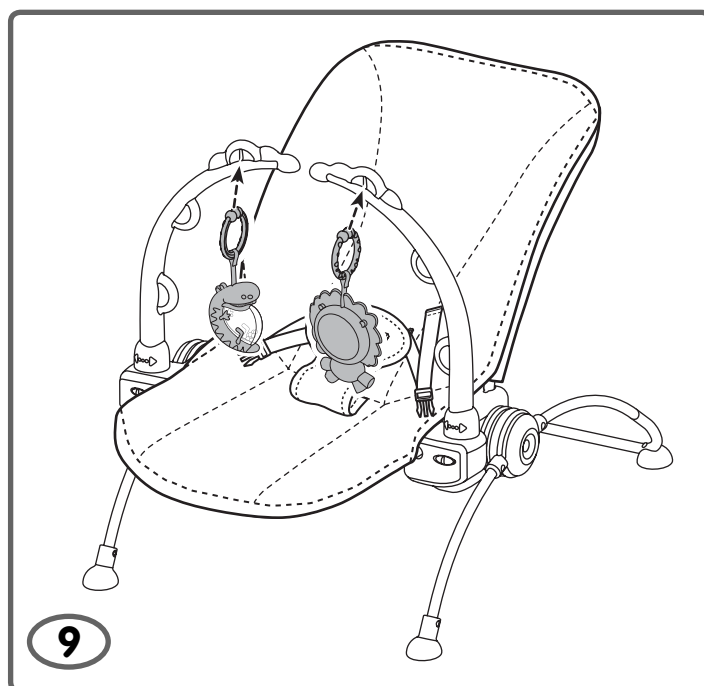
Hint: The toy bars are designed to assemble to the side rails one way. If they do not seem to fit, try fitting each into the opposite side rail.

- Insertar los extremos de las barras de juguetes en las conexiones de las barandillas laterales. Empujar hacia abajo cada barra de juguetes hasta que se oiga un **clic**.

Atención: Las barras de juguetes están diseñadas para montarse en las barandillas laterales de una manera. Si no se ajustan, intentar montarlas en la barandilla lateral opuesta.

- Fixer les extrémités des barres-jouets dans les ouvertures des barreaux latéraux. Enfoncer chaque barre-jouets jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.

Remarque : Il n'y a qu'une seule façon d'insérer les barres-jouets dans les barreaux latéraux. Si elles n'entrent pas, essayer de les fixer dans le barreau du côté opposé.



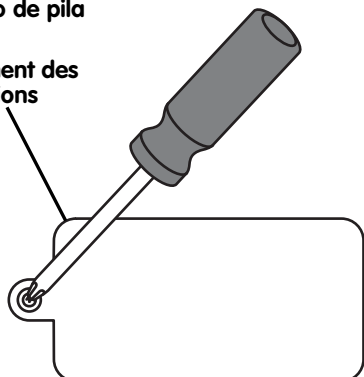
- Fit the toy rings to the toy bar.
- Conectar los aros de juguetes en la barra de juguetes.
- Fixer les anneaux des jouets sur la barre-jouets.

Battery Installation Colocación de las pilas Installation des piles

Vibrations Battery Compartment Door

Tapa del compartimiento de pila de vibraciones

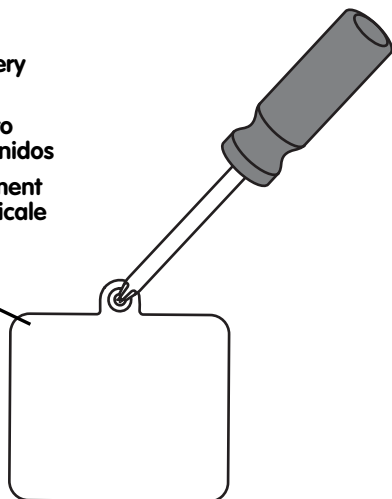
Couvercle du compartiment des piles de l'unité de vibrations



Music and Sounds Battery Compartment Door

Tapa del compartimiento de pilas de música y sonidos

Couvercle du compartiment des piles de l'unité musicale et sonore



- Locate the battery compartment doors on the side rails.
- Loosen the screw in each battery compartment door. Remove the battery compartment doors.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries into the music and sounds battery compartment and one, new "D" (LR20) **alkaline** battery into the vibrations battery compartment.

Hint: When sounds/motions become faint or stop altogether, it's time for an adult to change the batteries!

- Replace the battery compartment doors and tighten the screws.

- Localizar las tapas de los compartimientos de pilas en las barandillas laterales.
- Aflojar el tornillo de cada tapa de los compartimientos de pilas. Retirar las tapas.
- Introducir 3 nuevas pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V en el compartimiento de pilas de música y sonidos y 1 nueva pila alcalina D (LR20) x 1,5V en el compartimiento de pila de vibraciones.

Atención: Cuando los sonidos o movimientos pierdan intensidad o dejen de funcionar, es la hora de sustituir las pilas

- Cerrar las tapas de los compartimientos de pilas y apretar los tornillos.

- Repérer le couvercle des compartiments des piles sur les barreaux latéraux.
- Desserrer la vis de chaque couvercle. Retirer les couvercles des compartiments des piles.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves dans le compartiment des piles de l'unité musicale et sonore, et une pile **alcaline** D (LR20) neuve dans le compartiment des piles de l'unité de vibrations.

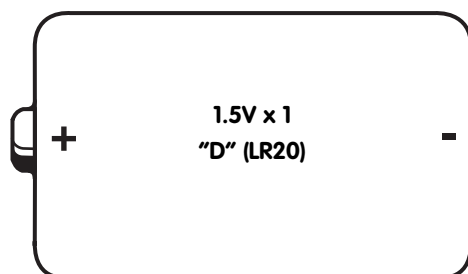
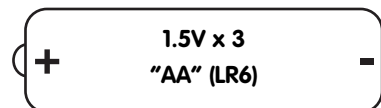
Remarque : Lorsque les sons ou les mouvements faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

- Remettre les couvercles en place et serrer les vis.

Hint: We recommend the use of **alkaline** batteries for longer battery life.

Atención: Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (92002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (92002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Battery Safety Information

Conseils de sécurité concernant les piles

Información de seguridad sobre las pilas

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el producto. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemar nunca las pilas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del producto para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

**WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT****To prevent serious injury or death:**

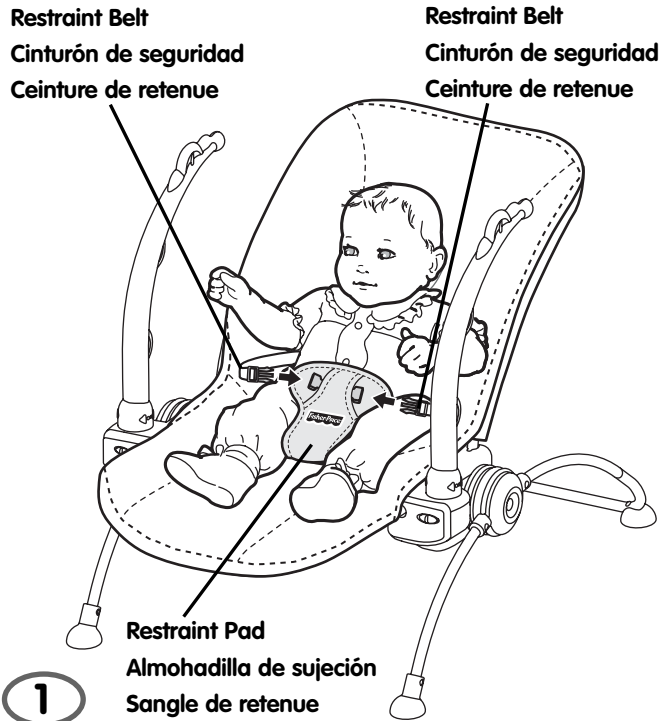
- **Fall Hazard** – Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** – Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Always use the restraint system.
- Never leave child unattended.
- Never use as a car seat.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- Never use as a carrier or lift while child is seated.
- Never use toy bar as a handle.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- **Peligro de caídas** – No usar en superficies elevadas, ya que el movimiento del niño puede causar que el producto se resbale o voltee. Usar únicamente sobre el piso.
- **Peligro de asfixia** – No usar en superficies suaves (cama, sofá, cojín) ya que el producto puede voltearse y causar asfixia en superficies suaves.
- Siempre usar el sistema de sujeción.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar como asiento para auto.
- No usar con niños que pueden incorporarse por sí solos.
- No usar como cargador o levantarla mientras el niño esté sentado en ella.
- No usar la barra de juguetes como asa.

Pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle :

- **Risque de chute** – Ne jamais utiliser ce produit sur une surface élevée car les mouvements de l'enfant pourraient faire glisser ou basculer le produit. Utiliser uniquement sur le sol.
- **Risque de suffocation** – Ne jamais utiliser ce produit sur une surface molle (lit, canapé ou coussin) car le produit pourrait basculer et l'enfant pourrait s'étouffer sur la surface molle.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne jamais utiliser ce produit comme siège-auto.
- Ne jamais utiliser ce siège pour un enfant capable de se redresser sans aide.
- Ne jamais se servir de ce produit comme porte-bébé et ne jamais le soulever si l'enfant y est installé.
- Ne jamais utiliser la barre-jouets comme poignée.



Securing your Child

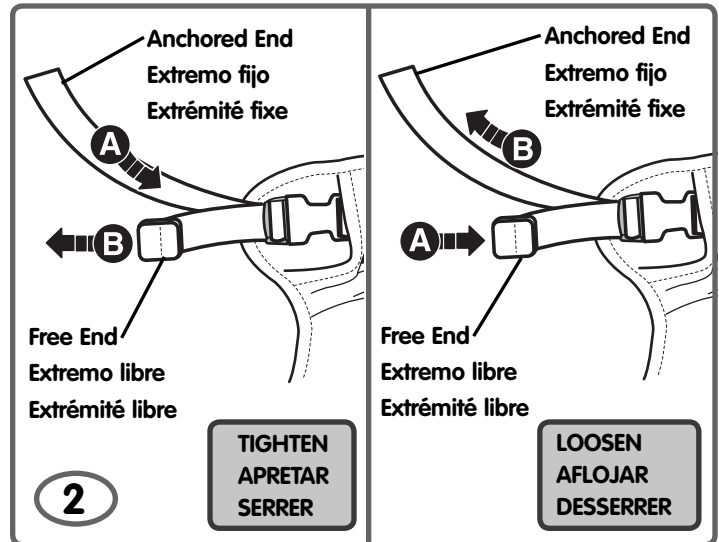
- Pivot the toy bars toward the seat back.
- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to each side of the restraint pad.
Make sure you hear a "click" on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Pivot the toy bars back toward you.

Asegurar al niño

- Girar las barras de juguetes hacia el respaldo.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Ajustar los cinturones de seguridad en cada lado de la almohadilla de sujeción. **Asegurarse de oír un clic en ambos lados.**
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.
- Girar las barras de juguetes hacia Ud.

Installation de l'enfant

- Faire pivoter les barres-jouets vers le dossier.
- Installer l'enfant dans le siège. Placer la sangle de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les ceintures de retenue de chaque côté de la sangle de retenue. **S'assurer d'entendre un «clic» de chaque côté.**
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien attaché. Le système de retenue doit demeurer attaché.
- Ramener les barres-jouets vers soi en les faisant pivoter.



To tighten the belts

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other restraint belt.

To loosen the belts

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.

Para apretar los cinturones

- Introducir el extremo fijo del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un círculo **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**. Repetir este procedimiento para apretar el otro cinturón de seguridad.

Para aflojar los cinturones:

- Introducir el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un círculo **A**. Agrandar el círculo jalando el extremo de éste hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**. Repetir este procedimiento para aflojar el otro cinturón.

Pour serrer les ceintures

- Glisser vers le haut une portion de l'extrémité fixe de la ceinture de retenue dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la ceinture de retenue **B**. Répéter ce procédé pour serrer l'autre ceinture de retenue.

Pour desserrer les ceintures

- Glisser vers le haut une portion de l'extrémité libre de la ceinture de retenue dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la ceinture de retenue pour raccourcir l'extrémité libre **B**. Répéter ce procédé pour desserrer l'autre ceinture.



Playful or Soothing Music or Fun Sounds

- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Slide the music and sounds switch to choose: **I** Soothing Music, **II** Playful Music or **III** Fun Sound Effects.
- Slide the volume switch to on with low volume **◀**), on with high volume **◀**)) or off **O**.

IMPORTANT! Low battery power may cause this product to operate erratically (no music or sound effects and the product may not turn off). Remove and discard the batteries in the music and sounds battery compartment and replace with three, new “AA” (LR6) **alkaline** batteries.

Música alegre o relajante o sonidos divertidos

- Asegurarse de que el niño esté bien asegurado en la silla.
- Poner el interruptor de música y sonidos en música relajante **I**, música alegre **II** o sonidos divertidos **III**.
- Poner el interruptor de volumen en encendido con volumen bajo **◀**), encendido con volumen alto **◀**)) o apagado **O**.

¡IMPORTANTE! Si las pilas están gastadas el producto no funcionará correctamente (sin música ni efectos de sonido ni la función de apagado). Sacar y descartar las pilas del compartimiento de pilas de música y sonidos y sustituirlas por 3 nuevas pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.

Musique enjouée ou apaisante ou sons amusants

- S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège.
- Glisser l'interrupteur musique/sons à la position **I** pour de la musique apaisante, à **II** pour de la musique enjouée ou à **III** pour des sons amusants.
- Glisser l'interrupteur de volume sur marche à volume faible **◀**), marche à volume fort **◀**)) ou arrêt **O**.

IMPORTANT ! Si les piles sont faibles, il se peut que la musique ou les sons ne fonctionnent pas et que le produit ne s'éteigne pas. Retirer et jeter les piles du compartiment des piles de l'unité musicale et sonore, et les remplacer par trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.

Soothing Vibrations

- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Slide the switch to **≈** for soothing vibrations.
- Slide the switch **O** to turn vibrations off.

IMPORTANT! Low battery power may cause this product to operate erratically (no vibrations and the product may not turn off). Remove and discard the battery in the vibrations battery compartment and replace with a new “D” (LR20) **alkaline** battery.

Vibraciones relajantes

- Asegurarse de que el niño esté bien asegurado en la silla.
- Poner el interruptor en **≈** para vibraciones relajantes.
- Poner el interruptor en **O** para apagar las vibraciones.

¡IMPORTANTE! Si las pilas están gastadas el producto no funcionará correctamente (sin vibraciones ni función de apagado). Sacar y descartar la pila del compartimiento de pila de vibraciones y sustituirla por 1 nueva pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V.

Vibrations apaisantes

- S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège.
- Glisser l'interrupteur à **≈** pour des vibrations apaisantes.
- Glisser l'interrupteur à **O** pour arrêter les vibrations.

IMPORTANT ! Si les piles sont faibles, il se peut que les vibrations ne fonctionnent pas et que le produit ne s'éteigne pas. Retirer et jeter la pile du compartiment des piles de l'unité de vibrations et la remplacer par une pile **alcaline** D (LR20) neuve.

- The pad is machine washable. Wash the pad separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bars and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse the frame.

To remove the pad:

- Unfasten the pad straps under the footrest area.
 - First remove the pad bottom pocket from the footrest tube. Then, lift to remove the pad seat back pocket from the seat back.
 - To replace the pad, refer to Assembly steps 5 - 7.
-
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavar la almohadilla por separado en agua fría en ciclo para ropa delicada. No usar lejía. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.
 - Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, barras de juguetes y a los juguetes. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo. No sumergir el armazón.

Para quitar la almohadilla:

- Aflojar los cinturones de la almohadilla abajo del área del reposapiés.
- Primero sacar el compartimiento inferior de la almohadilla del tubo del reposapiés. Luego, levantar para sacar el compartimiento del respaldo de la almohadilla del respaldo del asiento.
- Para poner la almohadilla en su lugar, consultar los pasos de montaje 5 - 7.

- Le coussin est lavable à la machine. Le laver séparément à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Le sécher séparément par culbutage à basse température et le retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, les barres-jouets et les jouets avec un linge humide et une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas immerger le cadre.

Pour retirer le coussin :

- Détacher les lanières du coussin situées sous le repose-pieds.
- Retirer d'abord le repli inférieur du coussin qui recouvre le tube du repose-pieds. Soulever ensuite le coussin pour retirer le repli supérieur du coussin recouvrant le dossier.
- Pour replacer le coussin, consulter les étapes d'assemblage 5 - 7.



CONSUMER ASSISTANCE

Call toll free: 1-800-432-5437 (US & Canada only)
M-F 9AM to 7PM / SAT 11AM to 5PM (EST)

service.fisher-price.com

Write to us at: Fisher-Price® Consumer Relations,
636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

Hearing-impaired consumers using TTY/TDD equipment,
please call 1-800-382-7470.

In Mexico: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-46359-89

In Brasil: 0800 550780

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V.,
Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan,
Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B,
Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza,
Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA:

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina,
Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av.
Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar -
SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 -
sac@mattel.com.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2007 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2007 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE
M2660pr-0720